

REVISED VERSION

(19) World Intellectual Property
Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
23 December 2004 (23.12.2004)

PCT

(10) International Publication Number
WO 2004/111469 A1

(51) International Patent Classification⁷:
21/00, G12B 9/08

F16B 2/00,

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (for US only): NÄSLUND, Lars
[SE/SE]; Skattevägen 12, S-244 65 FURULUND (SE).
NILSSON, Tommy [SE/SE]; Sommargatan 5, S-233 35
SVEDALA (SE). POPPI, Luca [IT/IT]; Via Piemonte 1,
I-41043 FORMIGINE (MO) (IT).

(21) International Application Number:

PCT/SE2004/000893

(22) International Filing Date: 9 June 2004 (09.06.2004)

(25) Filing Language:

English

(26) Publication Language:

English

(30) Priority Data:

0301783-7

19 June 2003 (19.06.2003) SE

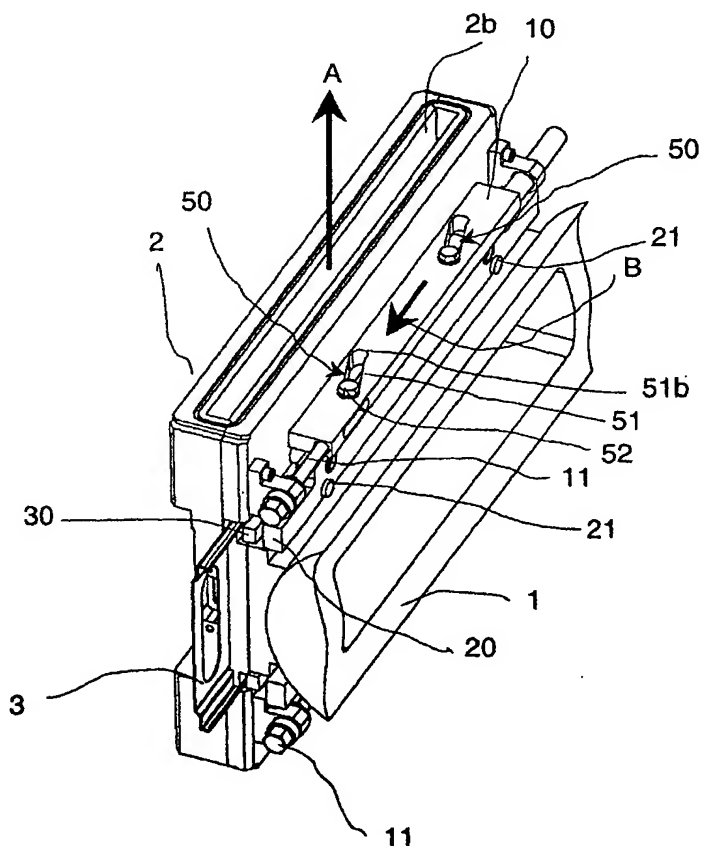
(74) Agent: AHL, Camilla; AB TETRA PAK, Patent Department Ruben, Rausing's gata, S-221 86 Lund (SE).

(81) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,

(71) Applicant (for all designated States except US): TETRA LAVAL HOLDINGS & FINANCE S.A. [CH/CH]; Av. Général-Guisan 70, CH-1009 PULLY (CH).

[Continued on next page]

(54) Title: DEVICE FOR AND METHOD OF FASTENING AN EMITTER



(57) Abstract: The present invention concerns a device for fastening an emitter to a housing comprising a first, manoeuvre element (10) being slidable in a first direction (11, B), a second, activating element (20) being slidable in a second, fastening direction (21) being inclined in relation to said first direction (11, B), whereby the first and second elements (10, 20) are interconnected via at least one cam mechanism (50). Moreover, the device further comprises a third, fastening element (30) being slidable in the second direction (21), whereby the second and third elements (20, 30) are interconnected via at least one fourth, elastic element (40), whereby the third element (30) is adapted to move, in response to displacement of the first element (10) in said first direction (11, B), between a fastening position in which it produces a fastening force onto said emitter (1) and an open position in which the fastening force is released.

WO 2004/111469 A1



TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

Published:

— with international search report

- (84) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

- (88) Date of publication of the revised international search report: 24 February 2005

- (15) Information about Correction: see PCT Gazette No. 08/2005 of 24 February 2005, Section II

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

(19) World Intellectual Property
Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
23 December 2004 (23.12.2004)

PCT

(10) International Publication Number
WO 2004/111469 A1

(51) International Patent Classification⁷: **F16B 2/00**,
21/00, G21B 9/08

(21) International Application Number:
PCT/SE2004/000893

(22) International Filing Date: 9 June 2004 (09.06.2004)

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:
0301783-7 19 June 2003 (19.06.2003) SE

(71) Applicant (for all designated States except US): **TETRA
LAVAL HOLDINGS & FINANCE S.A.** [CH/CH]; Av.
Général-Guisan 70, CH-1009 PULLY (CH).

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (for US only): **NÄSLUND, Lars**

[SE/SE]; Skattevägen 12, S-244 65 FURULUND (SE).
NILSSON, Tommy [SE/SE]; Sommargatan 5, S-233 35
SVEDALA (SE). **POPPI, Luca** [IT/IT]; Via Piemonte 1,
I-41043 FORMIGINE (MO) (IT).

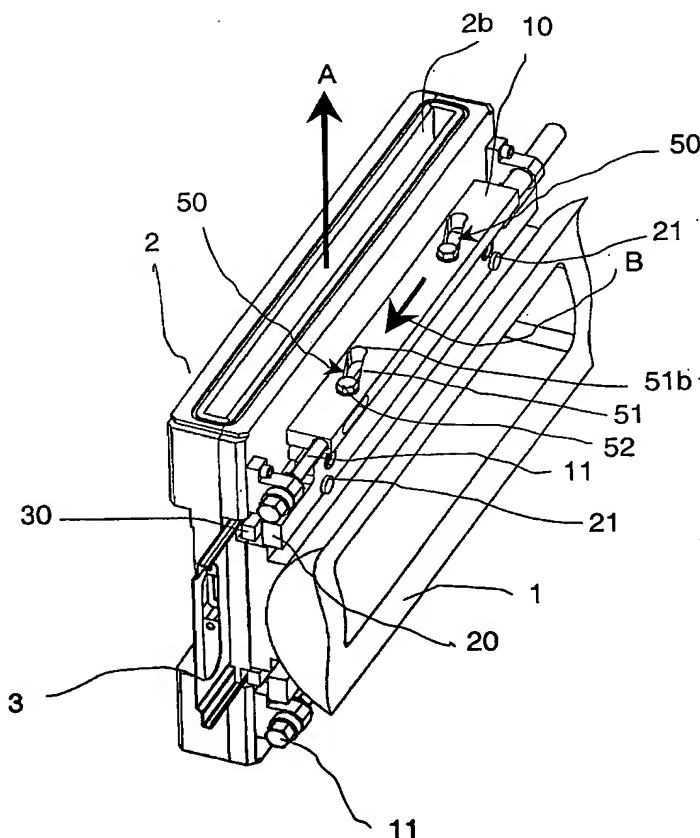
(74) Agent: **AHL, Camilla**; AB TETRA PAK, Patent Depart-
ment Ruben, Rausing's gata, S-221 86 Lund (SE).

(81) Designated States (unless otherwise indicated, for every
kind of national protection available): AE, AG, AL, AM,
AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN,
CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI,
GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,
TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM,
ZW.

(84) Designated States (unless otherwise indicated, for every
kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH,

[Continued on next page]

(54) Title: **DEVICE FOR AND METHOD OF FASTENING AN EMITTER**



(57) Abstract: The present invention concerns a device for fastening an emitter to a housing comprising a first, manoeuvre element (10) being slidable in a first direction (11, B), a second, activating element (20) being slidable in a second, fastening direction (21) being inclined in relation to said first direction (11, B), whereby the first and second elements (10, 20) are interconnected via at least one cam mechanism (50). Moreover, the device further comprises a third, fastening element (30) being slidable in the second direction (21), whereby the second and third elements (20, 30) are interconnected via at least one fourth, elastic element (40), whereby the third element (30) is adapted to move, in response to displacement of the first element (10) in said first direction (11, B), between a fastening position in which it produces a fastening force onto said emitter (1) and an open position in which the fastening force is released.



GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

— with international search report

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.